

Notes on translation and transliteration

We present all names following the standard romanization rules in each language: the modified Hepburn system for Japanese names; Hanyu Pinyin for mainland Chinese names; and Gwoyeu Romatzyh (or other preferred spellings) for Taiwanese names.

All Chinese and Japanese names are presented in traditional order – family name first, followed by the given name – with the exception of scholars publishing in English.

Terms from languages other than English are presented in italics if they are not listed in English-language dictionaries or not widely known in English.

